



## Colonia Claudia ara Agrippinensium:

der offizielle Gründungsname der antiken Stadt Köln. Bereits der Zusatz ara (lat. Altar) zeichnet Köln als religiöses Zentrum aus. Das Christentum hielt im 3. Jahrhundert Einzug am Rhein. Der erste überlieferte Kölner Bischof ist Maternus im Jahre 313.

Schon im Hochmittelalter war Köln in ganz Europa als das »heilige KÖlle« und als größtes Handelszentrum jenseits der Alpen bekannt. Heiligkeit und wirtschaftlicher Erfolg gehören hier eng zusammen: Rainald von Dassel ließ im Jahre 1164 die Gebeine der Heiligen drei Könige von Mailand nach Köln überführen. Damit besaß die Stadt wichtige Reliquien der christlichen Welt und wurde zum herausragenden Pilgerziel des christlichen Mittelalters. Mit den Pilgern kamen Kaufleute und Künstler; Handwerk, Handel und Gastgewerbe blühten – letzteres ist noch heute im 1195 erstmals erwähnten Gir-Keller zu bewundern. Köln wurde so eine der reichsten Städte des Mittelalters.

Die jüdische Gemeinde Kölns ist die älteste nördlich der Alpen und bestand schon zur Zeit Konstantins um 321. Im Hochmittelalter, 1183, bekam sie ein eigenes Viertel in der Altstadt zugewiesen, das man mit Toren schließen konnte. Überreste der rituellen Bäder, die Mikwe, werden zukünftig in der »Archäologischen Zone« zu besichtigen sein. Viele Juden kamen bei den mittelalterlichen Pogromen ums Leben; die zum Teil sehr schönen und kunstvollen Synagogen der Neuzeit fielen 1938 den Novemberpogromen der Nazis zum Opfer.

Heute sind ca. 40% der Einwohner katholisch, 20% evangelisch und 10% muslimisch. 30% entfallen auf christliche Freikirchen, auf andere Religionen und konfessionslose Kölner. Die katholische Kirche hat die Stadt seit fast 1.700 Jahren geprägt, und dies nicht nur architektonisch durch den Dom, der deutschlandweit die meisten Besucher anzieht. An Prozessionen, Krippenfahrten und Wallfahrten nehmen Jahr für Jahr viele Gläubige teil, beispielsweise auf dem Jakobsweg, der auch durch Köln führt. Die Stadt gilt in religiösen Dingen als sehr liberal: So wurde der Umzug des »Zentralrats der Muslime« nach Köln (2006) damit begründet, die Domstadt sei die »heimliche Hauptstadt des Islam in Deutschland«.

## CHRISTLICHE KIRCHEN

## CHRISTIAN CHURCHES



**Katholisches Stadtdekanat Köln**  
Domkloster 3 • 50667 Köln  
Tel. 02 21/925847-70 • Fax -71  
www.katholische-kirche-koeln.de

Gottesdienste im Dom:  
Service in the Cathedral:  
So./Sun. 7h, 8h, 9h, 10h, 12h, 17h, 19h



**Evangelischer Kirchenverband Köln und Region**  
Kartäusergasse 9-11 • 50678 Köln  
Tel. 02 21/33 82-101 • Fax -103  
www.kirche-koeln.de

AntoniterCityKirche • Schildergasse 57  
Öffnungszeiten | Opening times:  
Mo.-Fr./Mon.-Fri. 11-19.30h,  
Sa./Sat. 11-17h, So./Sun. 9.30-19h



**Katholische Pfarrgemeinde der Alt-Katholiken »Christi Auferstehung«**  
Jülicher Str. 28 • 50674 Köln  
Tel. 02 21/2 40 50 32 • Fax 2 40 51 32  
www.alt-katholisch.de

Gottesdienst: | Service:  
So./Sun. 10.30h



**Neuapostolische Kirche Köln-West**  
Gemeinde Köln-Ehrenfeld  
Lenastr. 18, 50825 Köln  
Tel. 02 21/55 82 48 • www.nak-koeln.de

Gottesdienste: | Service:  
So./Sun. 9.30h  
Mi./Wed. 19.30h



**Russisch-Orthodoxe Kirche**  
Neue Str. 1 • 51149 Köln  
Tel. 01 52/01 82 30 79  
www.rocor-koeln.de/de

Gottesdienst: | Service:  
Sa./Sat. 17h  
So./Sun. 9h



**Anglican Church**  
Kaiser-Friedrich-Str. 19 • 53113 Bonn  
Tel. 02 28/18 46 78 21  
www.anglicanbonnecologne.de

Gottesdienst: | Service:  
So./Sun. 9.30h (Bonn: Rüdigerstr.), 11.45h  
(Köln: Bonner Str./Lindenallee)



**Armenische Kirche**  
Allensteinerstr. 5 • 50735 Köln  
Tel. 02 21/32 01 89 50 • Fax 7 12 62 67  
www.armenischegemeindekoeln.de

Gottesdienste: | Service:  
So./Sun. 10h, 11h



**International Baptist Church Cologne**  
Escher Str. 160 • 50739 Köln  
Tel. 0 22 36/3 31 30 23  
www.ibc-cologne.de

Gottesdienst: | Service:  
So./Sun. 14h



**Griechisch-Orthodoxe Kirchengemeinde Köln**  
Urbanstr. 1 • 50679 Köln  
Tel. 02 21/81 12 74  
www.orthodoxie-koeln.de

Gottesdienste: | Service:  
So./Sun. 9-12.00h

## ANDERE GLAUBENSBEKENNTNISSE

## OTHER CONFESSIONS



**Islamische Gemeinschaft: Jama'at un-Nur**  
Neustr. 11 • 51063 Köln  
Tel. 02 21/61 72 27 • Fax 6 11 03 75  
www.jamaatunnur.com

Tägliche Gebete: | Daily prayer:  
Venloerstr. 160 • 8-23h



**Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.**  
Subbelrather Str. 17 • 50823 Köln  
Tel. 02 21/57 98 20 • www.dtib.de

Tägliche Gebete: | Daily prayer:  
5-0h



**Synagogen-Gemeinde Köln**  
Roonstr. 50 • 50674 Köln  
Tel. 02 21/92 15 60-20 • Fax: -9 • www.sgk.de

Tägliches Minjan: | Daily Minjan:  
Mo.-Fr./Mon.-Fri 7.15h; So./Su. 8.15h



**Buddhistisches Zentrum Köln der Karma Kagyü Linie e.V.** • Aquinostr. 27 • 50670 Köln  
Tel./Fax 02 21/73 27-475  
www.buddhismus-koeln.de

Meditation: | Meditation:  
Mo.-Do./Mon.-Thu. 20h  
Fr.-So/Fri.-Sun. 19h



**Kölner Buddhafeld, Osho Uta Meditation**  
Venloerstr. 5-7 • 50672 Köln  
Tel. 02 21/5 74 07-0 • www.oshouta.de

Meditation: | Meditation:  
Mo.-So./Mon.-Sun. 7, 19h  
Satsang: So./Sun. 9.30h, Mi./Wed. 19h



**Alevitische Gemeinde Deutschland e.V.**  
Alpenrosenweg 6 • 50769 Köln  
Tel. 02 21/16 92 92 20 • www.alevi-koeln.de

Früstück: | breakfast:  
Jed. 1. So. im Monat ab 10h | every 1st Sun. a month (AKM-Köln Gemeinde).



**Baha'i Gemeinde Köln**  
Tel. 02 21/96 58 80-1  
koeln@bahai.de • www.koeln.bahai.de

Wöchentl. Andachtsabende u. a. Veranstaltungen auf Anfrage | weekly devotional evenings on request.



**Sikh-Gemeinde Köln Mühlheim**  
Kalkmühlheimerstr. 299 • 51065 Köln  
Tel. 02 21/62 00 94-0 • www.sikh-religion.de

Hauptzusammenkünfte i.d.R. Sonntags ab 12h | general meetings usually Sun. at 12h (in allen Sikh-Gemeinden).

VERANSTALTUNGEN 2018

EVENTS 2018

27.11.2017 - 06.01.2018	<b>Krippenfahrten</b> per Bus zu den handwerklich herausragenden Krippen. <i>Tour by coach to selected Christmas cribs.</i>	<b>KölnTourismus GmbH</b> Kardinal-Höffner-Platz 1 • 50667 Köln Tel. 02 21/2 21-30400 www.koelntourismus.de
31.05.2018	<b>Mülheimer Gottestracht</b> Fronleichnamprozession auf dem Rhein. <i>Corpus Christi procession on the Rhine.</i>	<b>Pfarrgemeinde St. Clemens &amp; Mauritius</b> Adamsstr. 15 • 51063 Köln Tel. 02 21/9 67 02-0 www.muelheimer-gottestracht.de
20.-23.09.2018	<b>Domwallfahrt:</b> Wallfahrt zum Schrein der Heiligen Drei Könige. <i>Pilgrimage to the shrine of the three Magi.</i>	<b>Erzbistum Köln</b> Marzellenstr. 32 • 50668 Köln Tel. 02 21/16 42-0 www.domwallfahrt.de
24.11. - 23.12. 2018	<b>Weihnachtsmärkte</b> , u.a. am Dom, Neumarkt, am Schokomuseum. <i>Christmas markets in Cologne.</i>	<b>KölnTourismus GmbH</b> Kardinal-Höffner-Platz 1 • 50667 Köln Tel. 02 21/2 21-30400 www.koelntourismus.de
Ganzjährig All year	Die RegioColonia <b>Pilgertour</b> stellt das Leben der Pilger im Mittelalter vor. <i>RegioColonia shows the life of the pilgrims in the middle ages.</i>	<b>RegioColonia e.V.</b> Hohe Pforte 22 • 50676 Köln Tel. 02 21/9 65 45 95 www.regiocolonia.de

KIRCHENMUSIK (AUSWAHL)

CHURCH MUSIC (SELECTION)

14.02.2018	<b>„Aschermittwoch der Künstler“</b> Concert series before Easter in Cologne's city churches	<b>Kolumba</b> Kunstmuseum des Erzbistums Köln Kolumbastr. 4 • 50667 Köln Tel. 02 21/93 31 93 -0 • Fax -33 www.kolumba.de
Sonntags, 17:00 h 2018	<b>Sülzer Abendmusik</b> Chor- & Orgelkonzert an der Mühleisen- Orgel <i>Choir &amp; Organ Concert at the Mühleisen-Organ</i>	<b>St. Nikolaus</b> Nikolausplatz 17, 50937 Köln Tel. 02 21/41 41 45 • Fax -41 29 49 www.kirchenmusik-koeln.de
19.06. - 04.09. 2018	<b>Orgelfeierstunden</b> im Kölner Dom, Di. 20h. <i>Organ recitals, Cologne Cathedral, Tue. 20h.</i>	<b>Kölner Dommusik</b> Clarenbachstr. 5-15 • 50931 Köln Tel. 02 21/9 40 18-10 • Fax -50 www.koelner-dommusik.de
Juni 2018	<b>Romanischer Sommer:</b> Meditative und festliche Musik verschiedener Epochen und Kulturen. <i>Romanesque Summer: Meditative and festive music of different ages and cultures.</i>	<b>Festivalbüro Romanischer Sommer Köln</b> c/o musik + konzept e.V. Fridolinstr. 10 • 50823 Köln Tel. 02 21/55 25 58 www.romanischer-sommer.de
Ganzjährig All year	<b>Sonntagsmusik</b> Musikalische Atempause mit Chören, Kammermusik und Orgelklängen, So. 16h. <i>Musical pause with choirs, chamber music and organ sounds, Sun. 16h.</i>	<b>St. Aposteln</b> Neumarkt 30 • 50667 Köln Tel. 02 21/92 58 76-0 • Fax -18 www.st-aposteln.de



**Colonia Claudia ara Agrippinensium:** the official founding name of the ancient city of Cologne. The suffix »ara« (lat. altar) already designates Cologne as a religious centre. On the Capitol Hill there was a temple for the Roman trio of Gods Jupiter, Juno and Minerva. (Now St. Maria in the Capitol). Christianity arrived on the Rhine in the 3rd century. The first recorded Bishop of Cologne was Maternus in 313. Even in the high Middle Ages Cologne was already so called »holy Cologne« and was known as the largest trading centre that side of the Alps. Today around 40% of the inhabitants are Catholic, 20% Evangelical and 10% Muslim. The remaining 30% fall into Christian Free Churches (Methodists, Old Catholics, the Salvation Army, etc.) and other religions as well as residents with no professed religion. The Catholic church has been established in the city for almost 1700 years, and it has characterised the city not merely architecturally through Cologne's trademark, the Cathedral which, compared to other tourist sights in Germany, attracts the most visitors. However, the city is regarded as being very liberal in religious matters.

**DOMFORUM**  
TREFFPUNKT INFORMATION KIRCHE

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.30-18h • Sa. 9.30-17h • So. 13-17h  
Domkloster 3 • 50667 Köln  
Tel. 0221 / 925847-20 • Fax -31  
www.domforum.de

**DOMFORUM – Besucherzentrum des Kölner Domes** und Begegnungszentrum der katholischen Stadtkirchen Kölns. Unsere Angebote auf einen Blick:

- Informationen über den Dom, die Kölner Kirchen und das kirchliche Leben in Köln.
- Treffpunkt für Touristen und Passanten (Kaffee, Tee, Wasser...)
- Multivision »Faszination Kölner Dom« (Dauer 20 Min. – Cinema DOMFORUM; in Deutsch: Mo.-Sa. 12, 13.30, 15, 16.30h / So. 15, 16.30h.
- Führungen Kölner Dom und Romanische Kirchen, Einzelbesucher und Gruppen.
- Kurzführer über den Kölner Dom in 15 Sprachen.
- Gespräche und Beratung in Seelsorge und sozialen Fragen.
- Kultur- und Bildungsveranstaltungen.

**DOMFORUM – visitor centre of the Cologne Cathedral** and meeting centre of the catholic Cologne city churches. Our services at a glance:

- Information about the Cathedral, the churches of Cologne and the parochial life in Cologne.
- Meeting point for tourists and passers-by (coffee, tea, table water...).
- Multivision »Fascination Cologne Cathedral« (duration 20 min. – Cinema DOMFORUM; in English: Mo.-Sa. 11.30, 15.30h / Su. 15.30h.
- Guided tours Cathedral and Romanesque churches, individual visitors and groups.
- Short guide about Cologne Cathedral in 15 languages.
- Counselling interviews with social questions and spiritual guidance.
- Cultural and educational presentations.

